

PERNYATAAN KEASLIAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi yang saya tulis sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Agama (S.Ag) dan di ajukan pada jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Fakultas Ushuluddin dan Adab Universitas Negeri Sultan Maulana Hasanudin Banten, ini sepenuhnya asli merupakan hasil karya tulis ilmiah saya pribadi.

Adapun tulisan atau pendapat orang lain yang terdapat dalam skripsi ini telah saya sebutkan kutipannya secara jelas sesuai dengan etika keilmuan yang berlaku di bidang penulisan karya ilmiah.

Apabila di kemudian hari terbukti bahwa sebagian atau seluruh isi skripsi ini merupakan hasil pembuatan plagiatisme atau mencontek karya tulis orang lain, saya bersedia untuk menerima sanksi berupa pencabutan gelar kesarjanaan yang saya terima atau sanksi akademik lain sesuai dengan peraturan yang berlaku.

Serang, 29 Juli 2022

FIFIN EFENDI
NIM. 181320010

ABSTRAK

Nama: **Fifin Efendi** NIM: **181320010**, Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir, Fakultas Uhluddin dan Adab, Tahun 2022 M/1444 H. Judul Skripsi: **Angin Dalam Al-Qur'an (Kajian Tafsir Al-Azhar Buya Hamka)**.

Al-Qur'an adalah *kalamullah* yang diturunkan kepada Nabi Muhammad dengan Bahasa Arab, yang sampai kepada kita mutawatir, yang ditulis di dalam mushaf, dimulai dari surah Al-Fatihah dan diakhiri dengan Surah An-Nas. Di dalam Al-Qur'an terdapat banyak ayat yang berhubungan dengan ilmu pengetahuan, seperti alam semesta, langit, bumi, flora, fauna, kejadian manusia, lautan, daratan, dan benda-benda langit. Angin dalam Al-Qur'an disebut dalam beberapa bentuk istilah, yaitu *Riih* dan *Riyah*.

Berdasarkan latar belakang diatas, maka rumusan masalah dalam skripsi ini adalah: 1). Apa Saja Ayat-Ayat Al-Qur'an Yang Menjelaskan Tentang Angin? 2). Bagaimana Penafsiran Buya Hamka Dalam Tafsir Al-Azhar Terhadap Ayat-Ayat Tentang angin? adapun tujuan penelitian ini adalah: 1). Untuk Mengetahui Ayat-Ayat Tentang Angin Di Dalam Al-Qur'an, 2). Untuk Memahami Penafsiran Ayat-Ayat Tentang Angin Dalam Tafsir Al-Azhar Karya Buya Hamka.

Penelitian ini menggunakan metode penelitian kepustakaan (*library research*), yaitu mencari dan mengumpulkan data dari berbagai literatur yang relevan yakni terdiri dari data Primer dalam penelitian ini adalah kitab tafsir al-Azhar karya Buya Hamka, Sedangkan sumber sekunder adalah buku-buku, skripsi, artikel, jurnal dan yang berkaitan atas tema yang dibahas.

Berdasarkan penelitian yang telah dilakukan, dapat disimpulkan bahwa terdapat 28 ayat-ayat Al-Qur'an yang menjelaskan tentang angin diantaranya: Al-Baqarah[2]:164, pada QS.Al-Baqarah[2]:226, Imran[3]:117, Yunus[10]:22, Ibrahim[14]:18, Al-Hijr[15]:22, Isra[17]:69, Kahfi[18]:45, Al-Anbiya[21]:81, Al-Hajj[22]:31, Al-Fuqan[25]:48, An-Naml[27]:63, Rum[30]:46-48, Al-Ahzab[33]:9, Saba[34]:12, Fatir[35]:9, Sad[38]:36, Fussilat[41]:16, Asy-Syura[42]:33, Al-Jasiyah[45]:5, Al-Ahqaf[46]:24, QS. Az-Zariyat[51]:1 dan 41, Al-Qamar[54]:19, Al-Haqqah[69]:6, dan Buya Hamka menjelaskan bahwa di dalam al-Qur'an Allah Swt. tidak hanya mengirimkan angin sebagai siksaan ataupun azab, tetapi juga sebagai pembawa berita gembira sebagai pemulaan daripada rahmat Allah Swt.yang akan di limpahkan kepada mahluknya

Kata Kunci: Al-Qur'an, Angin, Buya Hamka.

ABSTRACT

Name: **Fifin Efendi** NIM: **181320010**, Department of Al-Qur'an and Tafsir, Faculty of Uhluddin and Adab, 2022 AD/1444 H. Thesis Title: **Wind in the Qur'an (Study of Tafsir Al-Azhar Buya Hamka)**.

The Qur'an is the kalamullah which was revealed to the Prophet Muhammad in Arabic, which has reached us mutawatir, which is written in the Mushaf, starting with Surah Al-Fatihah and ending with Surah An-Nas. In the Qur'an there are many verses related to science, such as the universe, sky, earth, flora, fauna, human events, oceans, land, and celestial bodies. Wind in the Qur'an is referred to in several forms of terms, namely Riih and Riyah.

Based on the above background, the formulation of the problem in this thesis are: 1). What are the verses of the Qur'an that explain about the wind? 2). How is Buya Hamka's interpretation in Al-Azhar's interpretation of the verses about the wind? the objectives of this research are: 1). To Know The Verses About Wind In The Qur'an, 2). To understand the interpretation of the verses about the wind in the interpretation of Al-Azhar by Buya Hamka.

This study uses library research methods, namely searching for and collecting data from various relevant literature which consists of primary data in this study is the book of al-Azhar interpretation by Buya Hamka, while secondary sources are books, theses, articles, journals and related topics covered.

Based on the research that has been done, it can be concluded that there are 28 verses of the Qur'an that explain the wind including: Al-Baqarah[2]:164, in QS.Al-Baqarah[2]:226, Imran[3] :117, Yunus[10]:22, Ibrahim[14]:18, Al-Hijr[15]:22, Isra[17]:69, Kahf[18]:45, Al-Anbiya[21]:81, Al -Hajj[22]:31, Al-Fuqan[25]:48, An-Naml[27]:63, Rum[30]:46-48, Al-Ahzab[33]:9, Saba[34]:12 , Fatir[35]:9, Sad[38]:36, Fussilat[41]:16, Ash-Shura[42]:33, Al-Jasiyah[45]:5, Al-Ahqaf[46]:24, QS . Az-Zariyat[51]:1 and 41, Al-Qamar[54]:19, Al-Haqqah[69]:6, and Buya Hamka explain that in the Qur'an Allah SWT. not only send the wind as a torment or punishment, but also as a bearer of glad tidings as the beginning of Allah's mercy which will be bestowed upon his creatures.

Keywords: Al-Qur'an, Wind, Buya Hamka.

الخلاصة

الاسم: فيفين أفندي نيم: ١٨١٣٢٠٠١٠ قسم القرآن والتفسير بكلية أصول الدين وأدب ٢٠٢٢ م / ١٤٤٤ هـ.
عنوان الرسالة: الريح في القرآن (دراسة تفسير الأزهر بويها حمكة).

القرآن هو كلام الله الذي نزل على النبي محمد بالعربية ، وصل إلينا متواتر ، وهو مكتوب في المصحف يبدأ بسورة الفاتحة وينتهي بسورة الناس. يوجد في القرآن العديد من الآيات المتعلقة بالعلوم ، مثل الكون والسماء والأرض والنباتات والحيوانات والأحداث البشرية والمحيطات والأرض والأجرام السماوية. يُشار إلى الريح في القرآن بعدة أشكال من المصطلحات ، وهي الريح والرياء.

بناءً على الخلفية أعلاه ، فإن صياغة المشكلة في هذه الأطروحة هي: (١). ما هي آيات القرآن التي تشرح عن الريح؟ (٢). ما هو تفسير بويها هامكا في تفسير الأزهر لآيات الريح؟ أهداف هذا البحث هي: (١). معرفة آيات الريح في القرآن (٢). لفهم تفسير آيات الريح في تفسير الأزهر بويها حمكة.

تستخدم هذه الدراسة أساليب البحث في المكتبات ، والتي تبحث وتجمع البيانات من المؤلفات المختلفة ذات الصلة والتي تتكون من البيانات الأولية في هذه الدراسة وهي كتاب تفسير الأزهر لبويها هامكا ، بينما المصادر الثانوية هي الكتب والأطروحات والمقالات والمجلات والصحف. الموضوعات ذات الصلة التي تم تناولها.

وبناءً على البحث الذي تم إجراؤه ، يمكن الاستنتاج أن هناك ٢٨ آية من القرآن في تفسير الريح منها: البقرة [٢]: ١٦٤ في قس. البقرة: ٢٢٦ ، عمران [٣]: ١١٧ ، يونس [١٠]: ٢٢ ، إبراهيم [١٤]: ١٨ ، الحجر [١٥]: ٢٢ ، الإسراء [١٧]: ٦٩ ، الكهف [١٨]: ٤٥ ، الأنبياء [٢١]: ٨١ ، الحاج [٢٢]: ٣١ ، الفوقان [٢٥]: ٤٨ ، النمل [٢٧]: ٦٣ ، رم [٣٠]: ٤٦-٤٨ ، الأحزاب [٣٣]: ٩ ، سابا [٣٤]: ١٢ ، فاطر [٣٥]: ٩ ، حزين [٣٨]: ٣٦ ، فصيلات [٤١]: ١٦ ، الشورى [٤٢]: ٣٣ ، الجاسية [٤٥]: ٥ ، الأحقاف [٤٦]: ٢٤ ، قس. توضح الزاريات [٥١]: ١ و ٤١ ، القمر [٥٤]: ١٩ ، الحقة [٦٩]: ٦ ، وبويها حمكة أن الله سبحانه وتعالى في القرآن. ليس فقط إرسال الريح عذاباً أو عقاباً ، ولكن أيضاً كحملة للبشارة كبداية لرحمة الله التي ستنال على مخلوقاته.

كلمات مفتاحية: القرآن ، الريح ، بويها هامكا.



**FAKULTAS USHULUDDIN DAN ADAB
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
“SULTAN MAULANA HASANUDDIN” BANTEN**

Nomor : Nota Dinas

Lamp :

Hal : **Ujian Skripsi**

a.n. Fifin Efendi

NIM: 181320010

Kepada Yth

Dekan Fakultas Ushuluddin dan Adab

UIN “SMH” Banten

Di –

Serang

Assalamualaikum Wr. Wb.

Dipermaklumkan dengan hormat, bahwa setelah membaca dan menganalisis serta mengadakan koreksi seperlunya, kami berpendapat bahwa skripsi saudara Fifin Efendi, NIM: 181320010 yang berjudul Angin Dalam Al-Qur'an (Kajian Tafsir Al-Azhar Buya Hamka), telah dapat diajukan sebagai salah satu syarat untuk melengkapi ujian munaqasyah pada Fakultas Ushuluddin dan Adab Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir Universitas Islam Negeri “Sultan Maulana Hasanuddin” Banten.

Demikian atas segala perhatian Bapak kami ucapkan terima kasih.

Wassalamualaikum Wr. Wb.

Serang, 29 Juli 2022

Pembimbing I

Dr. Muhammad Afif, M.A.
NIP: 197504062005011009

Pembimbing II

Hikmatul Luthfi, M.A. Hum
NIP: 198802132019031010

LEMBAR PERSETUJUAN MUNAQASYAH

ANGIN DALAM AL-QUR'AN

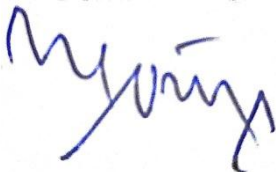
(Kajian Tafsir Al-Azhar Buya Hamka)

Oleh:

FIFIN EFENDI
NIM. 181320010

Menyetujui,

Pembimbing I



Dr. Muhammad Afif, M.A
NIP: 197504062005011009

Pembimbing II



Hikmatul Luthfi, M.A. Hum
NIP: 198802132019031010

Mengetahui,

Dekan

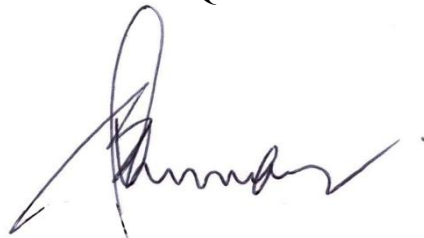
Fakultas Ushuluddin dan Adab



Dr. Mohamad Hudaeri, M.Ag
NIP: 197109031999031007

Ketua

Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir



Dr. H. Endang Saeful Anwar., Lc M.A
NIP: 197507152000031004

PENGESAHAN

Skripsi a.n **Fifin Efendi**, NIM: 181320010 yang berjudul “Angin Dalam Al-Qur’an (Kajian Tafsir Al-Azhar Buya Hamka)” telah diajukan dalam sidang munaqasyah Universitas Islam Negeri “Sultan Maulana Hasanuddin” Banten pada tanggal 3 November 2022 skripsi ini telah diterima sebagai salah satu syarat untuk memperoleh Gelar Sarjana Program Strata (S1) pada fakultas Ushuluddin dan Adab Jurusan Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir Universitas Islam Negeri “Sultan Maulana Hasanuddin” Banten.

Serang, 3 November 2022

Sidang Munaqasyah,

Ketua Merangkap Anggota,


Dr. H. Endang Saeful Anwar, Lc., M.A.

NIP: 197507152000031004

Sekretaris Merangkap Anggota,


Verry Mardivanto, M. A.

NIP: 199302092019031013

Anggota

Penguji I


Dr. H. Masrukhin Muhsin, Lc., M.A.

NIP: 197202021999031004

Penguji II


Agus Ali Dzawafi, M.Fil.I.

NIP: 197708172009011013

Pembimbing I


Dr. Muhammad Afif, M.A.

NIP: 197504062005011009

Pembimbing II


Hikmatul Luthfi, M.A. Hum

NIP: 198802132019031010

PERSEMBAHAN

Teruntuk kedua Orangtua ku, Emma Rogayah dan Abah Rachmat. Tak akan bisa al-Faqir balas semua Jasa dan Budi keduanya, selain berdoa kepada Dzat pemilik Jiwa ini, semoga Allah swt membalas seluruh Jasa dan Budi keduanya menjadi Rahmat dan Maghfirah serta menjadi wasilah di surga bersama suri tauladan umat Islam, Nabi Muhammad saw. Dan tak lupa kepada kakak pertama; Tuti Afiyah dan suaminya Budi Haryanto yang telah support dan mau mendengarkan keluh kesah saya dan adik-adik ku yang saya sayangi terima kasih atas bantuan Doa dan Finansial kepada penulis.

Teruntuk Keluarga Besar dan sahabat-sahabat penulis yang sedang berjuang untuk kehidupannya masing-masing, semoga Allah berkahi setiap langkah mereka dalam menjunjung kalimat Allah. Serta terkhusus seorang wanita penyejuk mata dan hati penulis, semoga Allah teguhkan kesabarannya atas doa-doa yang di panjatkannya.

Untuk para pejuang Islam, yang tak pernah lelah dalam pertempuran pemikiran melawan pemikiran-pemikiran yang merusak Islam. Semoga beberapa lembaran kertas ini menjadi bagian dari perlawanan melawan pemahaman-pemahaman yang keliru.

MOTTO

“Barang siapa belum pernah merasakan pahitnya mencari ilmu walau sesaat, ia akan menelan hinanya kebodohan sepanjang hidupnya ”

(Imam Syafi’i)

RIWAYAT HIDUP

Fifin Efendi alias Pipin ialah anak Kedua dari pasangan Bapak Rachmat dan Ibu Rogayah, al-Faqir dilahirkan di Serang tepatnya di Kampung Nambo Masjid Desa Cibodas Kecamatan Tanara Kabupaten Serang-Banten pada tanggal 12 Mei 1999.

Penulis menyelesaikan pendidikan Sekolah Dasar Negeri Siremen lulus Tahun 2012 pada tahun itu juga Penulis melanjutkan Pendidikan di SMP Negeri 1 Tirtayasa lulus pada tahun 2015 dan melanjutkan pendidikan di SMA Negeri 1 Tirtayasa lulus tahun 2018 serta langsung melanjutkan ke Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten, Fakultas Ushuluddin dan Adab Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir. Al-Faqir menyelesaikan kuliah strata satu (S1) pada tahun 2022.

Al-Faqir juga selama kuliah mengikuti organisasi internal dan eksternal kampus yaitu pernah bergabung pada Organisasi Himpunan Mahasiswa Jurusan (HMJ) pada jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir, Lembaga Dakwah Kampus (LDK) Ummul Fikroh UIN SMH Banten, Pegerakan Mahasiswa Islam Indonesia (PMII), Penulis juga pernah mengajar ngaji anak-anak di Masjid Ar-Rahmah di Taman banten Lestari Kota Serang. Dan penulis juga mengajar MDA Al-Amin di Bhayarakara Baru Kota Serang sampai sekarang. Demikian riwayat hidup penulis yang dikemukakan di lembar ini, dan semoga dapat dimaklumi.

KATA PENGANTAR

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Alhamdulillah, Segala puji bagi Allah swt. yang telah memuliakan manusia dengan Ilmu dan Amal atas seluruh Alam. Shalawat dan salam semoga terlimpah kepada Nabi Muhammad saw –pemimpin seluruh umat manusia, baik Arab maupun non Arab, keluarganya, dan para sahabatnya yang menjadi sumber Ilmu dan Hikmah.

Skripsi berjudul “Angin dalam Al-Qur’an (Kajian Tafsir Al-Azhar Buya Hamka)” yang disusun untuk melengkapi tugas-tugas dan memenuhi sebagian syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Agama pada Fakultas Ushuluddin dan Adab, Jurusan Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir, Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten.

Penulisan skripsi ini terselesaikan berkat bantuan dari berbagai pihak. Oleh karena itu penulis mengucapkan terima kasih yang sebanyak-banyaknya kepada:

1. Bapak Prof. Dr. H. Wawan Wahyudin, M.Pd. sebagai Rektor Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten yang telah mentransfer ilmunya kepada penulis.
2. Bapak Dr. Mohammad Hudaeri, M.Ag. sebagai Dekan Fakultas Ushuluddin dan Adab Universitas Islam Negeri Sultan Maulana Hasanuddin Banten dan seluruh civitas akademik.
3. Bapak H. Endang Saeful Anwar, Lc. M.A sebagai Ketua Jurusan Ilmu Al-Qur’an dan Tafsir yang penulis anggap sebagai orangtua di jurusan.
4. Bapak Dr. Muhammad Afif, M.A sebagai pembimbing I yang tidak pernah lelah untuk selalu membimbing dan mengarahkan penulis dalam menyusun skripsi ini.

5. Bapak Hikmatul Luthfi, M.A. Hum sebagai pembimbing II di kampus yang tidak pernah lelah untuk selalu membimbing dan mengarahkan penulis dalam menyusun skripsi ini.
6. Kedua Orangtua tercinta, Emmaku Rogayah dan Abahku Rachmat serta Kakang, Tete, Adik-adikku, yang telah mendukung, memperjuangkan, menemani dalam Doa penulis di setiap langkah perjuangan.
7. Pengurus Perpustakaan umum, Iran Corner, serta staf akademik dan karyawan UIN Sultan Maulana Hasanuddin Banten juga Perpustakaan Daerah Provinsi Banten, yang telah memberikan pelayanan dan kebutuhan penulis saat kuliah dan penyelesaian skripsi ini.
8. Segenap Sahabat-sahabat Tafsir dan Rekan; Para Dosen, yang telah mentransfer Ilmu, Doa dan Sumbangsi pemikiran yang takkan pernah bisa terbalaskan seluruhnya, hingga penulis menyelesaikan skripsi ini.
9. Segenap Pengurus DKM dan para jama'ah Ar-Rahmah yang telah memotivasi penulis dalam menyelesaikan skripsi ini.
10. Segenap Keluarga besar Mahad Al-Jamiah UIN SMH Banten yang telah memberikan do'a dan dukungan sehingga penulis dapat menyelesaikan skripsi ini.

Rasa ta'dim dan terimakasih bagi semua pihak atas seluruh dukungan dan doanya, semoga Allah swt membalas segala kebaikan yang telah mereka berikan kepada penulis. Aamiin.

Serang, 29 Juli 2022

Penulis,

FIFIN EFENDI

DAFTAR ISI

PERNYATAAN KEASLIAN	i
ABSTRAK	ii
ABSTRACT	iii
الخلاصة	iv
NOTA DINAS	v
LEMBAR PERSETUJUAN MUNAQASYAH	vi
LEMBAR PENGESAHAN	vii
PERSEMBAHAN	vii
MOTTO	ix
RIWAYAT HIDUP	x
KATA PENGANTAR	xi
DAFTAR ISI	xiii
PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN	xv
BAB I PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang Masalah	1
B. Rumusan Masalah.....	6
C. Tujuan Penelitian	7
D. Manfaat Penelitian	7
E. Kajian Pustaka	7
F. Kerangka Teori	8
G. Metodologi Penelitian.....	11
H. Sistematika Pembahasan.....	13
BAB II TINJAUAN UMUM TAFSIR AL-AZHAR BUYA HAMKA ...	14
A. Biografi Buya Hamka.....	14
1. Latar Belakang Keluarga.....	15
2. Latar Belakang Pendidikan Buya Hamka	16

3. Pendapat Para Tokoh Mengenai Buya Hamka.....	19
4. Karya-karya Buya Hamka	20
B. Profir Tafsir Al-Azhar	21
1. Latar Belakang Penulisan Tafsir Al-Azhar	21
2. Sumber, Metode Dan Corak Penafsiran Al-Azhar	23
3. Kelebihan Dan Kekurangan Tafsir Al-Azhar.....	24
BAB III TINJAUAN UMUM TENTANG ANGIN.....	25
A. Pengertian Angin	25
B. Proses Terjadinya Angin.....	26
C. Macam-Macam Angin	28
D. Manfaat Angin.....	32
E. Pandangan Tentang Angin Dalam Islam	34
BAB IV PENAFSIRAN BUYA HAMKA TERHADAP AYAT-AYAT	
TENTANG ANGIN	41
A. Ayat-Ayat Tentang Angin Di Dalam Al-Qur'an.....	41
B. Penafsiran Buya Hamka Dalam Tafsir Al-Azhar Terhadap	
Ayat-Ayat Tentang Angin	54
BAB V PENUTUP.....	90
A. Kesimpulan.....	90
B. Saran-Saran.....	91
DAFTAR PUSTAKA	

PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN

Transliterasi dimaksudkan sebagai pengalih-hurufan dari abjad yang satu ke abjad yang lain. Transliterasi Arab-Latin di sini ialah penyalinan huruf-huruf Arab dengan hurufhuruf Latin beserta perangkatnya.

A. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf. Dalam transliterasi ini sebagian dilambangkan dengan huruf dan sebagian dilambangkan dengan tanda, dan sebagian lagi dilambangkan dengan huruf dan tanda sekaligus.

Berikut ini daftar huruf Arab yang dimaksud dan transliterasinya dengan huruf latin:

Tabel 0.1: Tabel Transliterasi Konsonan

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	b	be
ت	Ta	t	te
ث	Ša	s	es (dengan titik di atas)
ج	Jim	J	je

ح	Ḥa	ḥ	ha (dengan titik di bawah)
خ	Kha	kh	ka dan ha
د	Dal	D	de
ذ	Zal	Ẓ	zet (dengan titik di atas)
ر	Ra	R	er
ز	Zai	Z	zet
س	Sin	S	es
ش	Syin	sy	es dan ye
ص	Sad	ṣ	es (dengan titik di bawah)
ظ	Ḍad	ḍ	de (dengan titik di bawah)
ط	Tha	ṭ	te (dengan titik di bawah)
ظ	Za	z	zet (dengan titik di bawah)

ع	`ain	`	koma terbalik (di atas)
غ	Gain	G	ge
ف	Fa	F	ef
ق	Qaf	Q	ki
ك	Kaf	K	ka
ل	Lam	L	el
م	Mim	M	em
ن	Nun	N	en
و	Wau	W	we
هـ	Ha	H	ha
ء	Hamzah	‘	apostrof
ي	Ya	Y	ye

B. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri dari vokal tunggal atau *monoftong* dan vokal rangkap atau *diftong*.

1. Vokal Tunggal

Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut:

Tabel 0.2: Tabel Transliterasi Vokal Tunggal

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
—	fathah	a	a
—	kasrah	i	I
—	dammah	u	u

2. Vokal Rangkap

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf sebagai berikut:

Tabel 0.3: Tabel Transliterasi Vokal Rangkap

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
...يَ	fathah dan ya	ai	a dan u
...وَ	fathah dan wau	au	a dan u

Contoh:

- كَتَبَ : Kataba
- فَعَلَ : Fa`ala
- سئِلَ : Su`ila
- كَيْفَ : Kaifa
- حَوْلَ : Haula
-

C. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang lambangnya berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda sebagai berikut:

Tabel 0.4: Tabel Transliterasi *Maddah*

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا...ى...	fathah dan alif atau ya	ā	a dan garis di atas
ى...	kasrah dan ya	ī	i dan garis di atas
و...	dammah dan wau	ū	u dan garis di atas

Contoh:

- قَالَ : Qāla
- رَمَى : Ramā
- قِيلَ : Qīla

- يَقُولُ : Yaqūlu

D. Ta' Marbutah

Transliterasi untuk ta' marbutah ada dua, yaitu:

1. Ta' marbutah hidup
Ta' marbutah hidup atau yang mendapat harakat fathah, kasrah, dan dammah, transliterasinya adalah "t".
2. Ta' marbutah mati
Ta' marbutah mati atau yang mendapat harakat sukun, transliterasinya adalah "h".
3. Kalau pada kata terakhir dengan ta' marbutah diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang *al* serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka ta' marbutah itu ditransliterasikan dengan "h".

Contoh:

- رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ : Raudah al-atfāl/raudaḥtul atfāl
- الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ : Al-madīnah al-munawwarah/al-madīnatul
munawwarah
- طَلْحَةَ : Talḥah

E. Syaddah (Tasydid)

Syaddah atau tasydid yang dalam tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda, tanda syaddah atau tanda tasydid, ditransliterasikan dengan huruf, yaitu huruf yang sama dengan huruf yang diberi tanda syaddah itu.

Contoh:

- نَزَّلَ : Nazzala
- البِرُّ : Al-birr

F. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf, yaitu ال, namun dalam transliterasi ini kata sandang itu dibedakan atas:

1. Kata sandang yang diikuti huruf syamsiyah

Kata sandang yang diikuti oleh huruf syamsiyah ditransliterasikan sesuai dengan bunyinya, yaitu huruf “l” diganti dengan huruf yang langsung mengikuti kata sandang itu.

2. Kata sandang yang diikuti huruf qamariyah

Kata sandang yang diikuti oleh huruf qamariyah ditransliterasikan dengan sesuai dengan aturan yang digariskan di depan dan sesuai dengan bunyinya.

Baik diikuti oleh huruf syamsiyah maupun qamariyah, kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikuti dan dihubungkan dengan tanpa sempang.

Contoh:

- الرَّجُلُ : Ar-rajulu
- الْقَلَمُ : Al-qalamu
- الشَّمْسُ : Asy-syamsu
- الْجَلَالُ : Al-jalālu

G. Hamzah

Hamzah ditransliterasikan sebagai apostrof. Namun hal itu hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan di akhir kata. Sementara hamzah yang terletak di awal kata dilambangkan, karena dalam tulisan Arab berupa alif.

Contoh:

- تَأْخُذُ : Ta'khuẓu
- شَيْئٌ : Syai'un
- النَّوْءُ : An-nau'u
- إِنَّ : Inna

H. Penulisan Kata

Pada dasarnya setiap kata, baik fail, isim maupun huruf ditulis terpisah. Hanya kata-kata tertentu yang penulisannya dengan huruf Arab sudah lazim dirangkaikan dengan kata lain karena ada huruf atau harkat yang dihilangkan, maka penulisan kata tersebut dirangkaikan juga dengan kata lain yang mengikutinya.

Contoh:

- وَ إِنَّ اللَّهَ فَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ : Wa innallāa lahuwa khair ar-rāziqīn/
Wa innallāha lahuwa khairurrāziqīn
- بِسْمِ اللَّهِ مَجْرَاهَا وَ مُرْسَاهَا : Bismillāhi majrehā wa mursāhā

I. Huruf Kapital

Meskipun dalam sistem tulisan Arab huruf kapital tidak dikenal, dalam transliterasi ini huruf tersebut digunakan juga. Penggunaan huruf kapital seperti apa yang berlaku dalam EYD, di antaranya: huruf kapital digunakan untuk menuliskan huruf awal nama diri dan permulaan kalimat. Bilamana nama diri itu didahului oleh kata sandang, maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya.

Contoh:

- الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ : Alḥamdu lillāḥi rabbi al-`ālamīn/
Alḥamdu lillāḥi rabbil `ālamīn
- الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ : Ar-raḥmānir raḥīm/Ar-raḥmān
ar-raḥīm

Penggunaan huruf awal kapital untuk Allah hanya berlaku bila dalam tulisan Arabnya memang lengkap demikian dan kalau penulisan itu disatukan dengan kata lain sehingga ada huruf atau harakat yang dihilangkan, huruf kapital tidak dipergunakan.

Contoh:

- اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ : Allaāhu gafūrun raḥīm
- لِلَّهِ الْأُمُورُ جَمِيعًا : Lillāhi al-amru jamī`an/Lillāhil-amru jamī`an

J. Tajwid

Bagi mereka yang menginginkan kefasihan dalam bacaan, pedoman transliterasi ini merupakan bagian yang tak terpisahkan dengan Ilmu Tajwid. Karena itu peresmian pedoman transliterasi ini perlu disertai dengan pedoman tajwid.